



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH  
STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2008 Rhif 466 (Cy.41)**

**2008 No. 466 (W.41)**

**PRIFFYRDD, CYMRU**

**HIGHWAYS, WALES**

Rheoliadau Gwaith Stryd (Cosbau  
Penodedig) (Cymru) (Diwygio)  
2008

The Street Works (Fixed Penalty)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2008

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau  
Gwaith Stryd (Cosbau Penodedig) (Cymru) 2008.

These Regulations amend The Street Works (Fixed  
Penalty) (Wales) Regulations 2008.

Yn benodol mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio  
Rheoliad 5(3) o ran y testun Cymraeg yn unig, gan roi  
yn lle'r gair "brintiadwy" y gair "brintiedig".

Specifically these Regulations amend Regulation  
5(3) in respect of the Welsh text only, replacing the  
word "brintiadwy" (meaning "printable") with the  
word "brintiedig" (meaning "printed").

**2008 Rhif 466 (Cy.41)**

**2008 No. 466 (W.41)**

**PRIFFYRDD, CYMRU**

**HIGHWAYS, WALES**

**Rheoliadau Gwaith Stryd (Cosbau Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2008**

**The Street Works (Fixed Penalty) (Wales) (Amendment) Regulations 2008**

*Gwnaed* 22 Chwefror 2008

*Made* 22 February 2008

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru* 25 Chwefror 2008

*Laid before the National Assembly for Wales* 25 February 2008

*Yn dod i rym* 12 Mai 2008

*Coming into force* 12th May 2008

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 48(2), 95A(5), 97 a 104(1) o Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991(1) (a pharagraffau 2, 4(1), 5(2), 8(a) a 9(b) o Atodlen 4B iddi) ac sydd bellach wedi eu breinio ynddynt hwy(2), yn gwneud y rheoliadau a ganlyn.

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on the Secretary of State by sections 48(2), 95A(5), 97 and 104(1) of, and paragraphs 2, 4(1), 5(2), 8(a) and 9(b) of Schedule 4B to, the New Roads and Street Works Act 1991(1), and now vested in them(2), make the following regulations.

**Enwi, cychwyn a chymhwysu**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwaith Stryd (Cosbau Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2008. Deuant i rym ar 12 Mai 2008 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

**Title, commencement and application**

1. The title of these Regulations is the Street Works (Fixed Penalty) (Wales) (Amendment) Regulations 2008. They come into force on 12 May 2008 and apply in relation to Wales.

---

(1) 1991 (p.22.) Mewn osodir adran 95A ac Atodlenni 4A a 4B gan Ddeddf Rheoli Traffig 2004 (p.18) ("Deddf 2004"), adran 41 ac Atodlenni 2 a 3. Amnewidiwyd adran 97 yn rhagolygol gan adran 64(4) o Ddeddf 2004. Yn rhinwedd paragraff 26 o Atodlen 11 a pharagraff 7 o Atodlen 3 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32), nid yw'n ofynnol i Weiniogion Cymru gael cydsyniad y Trysorlys i arfer swyddogaethau o dan baragraff 8(a) o Atodlen 4B i Ddeddf 1991.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol (ac eithrio swyddogaethau o dan adran 167(3)) o dan Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991, i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672). Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan Ddeddf 1991 i Weiniogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

---

(1) 1991 (c.22.) Section 95A and Schedules 4A and 4B are inserted by the Traffic Management Act 2004 (c.18) ("the 2004 Act"), section 41 and Schedules 2 and 3. Section 97 is prospectively amended by section 64(4) of the 2004 Act. By virtue of paragraph 26 of Schedule 11 and paragraph 7 of Schedule 3, to the Government of Wales Act 2006 (c.32), the Welsh Ministers do not require Treasury consent to exercise functions under paragraph 8(a) of Schedule 4B to the 1991 Act.

(2) The functions of the Secretary of State (with the exception of functions under section 167(3)) of the New Roads and Street Works Act 1991 were transferred, so far as exercisable in relation to Wales, to the National Assembly for Wales by virtue of the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672). The functions of the National Assembly for Wales under the 1991 Act were transferred to the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).

**Diwygio Rheoliadau Gwaith Stryd (Cosbau Penodedig) (Cymru) 2008**

2.—(1) Diwygir Rheoliadau Gwaith Stryd (Cosbau Penodedig) (Cymru) 2008(1) yn unol â pharagraff (2).

(2) Yn y testun Cymraeg, yn Rheoliad 5(3), rhodder y gair "brintiedig" yn lle'r gair "brintiadwy".

**Amendments to the Street Works (Fixed Penalty) (Wales) Regulations 2008**

2.—(1) The Street Works (Fixed Penalty) (Wales) Regulations 2008(1) are amended in accordance with paragraph (2).

(2) In the Welsh text, in Regulation 5(3), there is substituted the word "brintiedig" for the word "brintiadwy".

*Ieuan Wyn Jones*

Y Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth, un o Weinidogion Cymru

Minister for the Economy and Transport, one of the Welsh Ministers

22 Chwefror 2008

22 February 2008

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2008 Rhif 466 (Cy.41)**

**PRIFFYRDD, CYMRU**

Rheoliadau Gwaith Stryd (Cosbau  
Penodedig) (Cymru) (Diwygio)  
2008

---

WELSH  
STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2008 No. 466 (W.41)**

**HIGHWAYS, WALES**

The Street Works (Fixed Penalty)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2008

© Hawlfraint y Goron 2008

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2008

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

**£3.00**

W262/03/08

ON